

03-01-01-01-153

351/11

LLIBRE D'ALBARANS
DEL CLAVARI

(JAUME MESQUIDA)

1808-1809

V
S^{ta} Maria 1808.

[The following text is written upside down and appears to be bleed-through from the reverse side of the page:]

Honorarium Magister Laurenti domini de Ordo
et Magister Augustinus de via de S^m Maria
de S^m Maria Laurentii Libanus von Lina Lorenz
von der Hof y d'her von der Hof von der Hof
Laurentius de la Hof de Hof de Hof de Hof
Hof de Hof de Hof de Hof de Hof de Hof de Hof

to order of the
the

Al 3a Mayo 1808 he rebut del
Honon Miquel Serra de lavi-
la de Sta Maria una lliura
sete sous per el valor de los
Libros que han de servir el pnt
any 1 son . . . 7 de 168

Mathia Fortuny Lib. 2

3

Altogether I have
written the paper for
the 2nd time and have
now sent it to the
editor for his
consideration.
I am, Sir,
Yours truly,
J. B. Thompson

Honor Taurme Masquida Clavari donosa de Onda
al Manjifich Ayuniam^t da esta de S^{ta} Maria
al S^{or} Macia Torruñy Libreres una lliura sersa
sous dich 1116^t. y dixa son pea tots los Llibres del
Clavariar de lo any de 1808. dat als 30. Mars
de lo expxerat any Son 1116^t.

Fe orden del Bayle B^e Bart^e Camellos Hite
de B^e Pl

Juan Diol Rdox Pere Lixa R^{dox}

Presel. per d^o Michael Rianoux p^o

Taurme Caur Sindico Peromeo

4^a Clavo

2

Honor Jaume Marquida Clavari donaxa de or
da dal Magnifici Ayuntam^t. de esta Vila en el
dx dn Fran^{ch} Ferrer deu Lixas dich 10l. 7. y
dixa son pex rans li dona esta Universiad para
la conducta de Advocat dals primex Janer fins
als 31. de zembre da 1808. dat als 30. Marx de
lo expressar any Son..... 10l. 7.

Bona Camello. H^{re} de B^{le} 171

Juan Fiol R^{da} Pere Piza R^{da} Fox

Protol Jca. D^o Michael Rintow D^o.

Jaume Cacer Vindico Pres.^{ro}

3
El de abajo firmat he Rebut de
Mentne Jaume Marquida Clavari
de la Vila de S.^{ta} Maria Vint Lixas
y son las que avia de cobrar el D^o
fran^{ch} Ferrer de la Conducre y lase
rebutades en Compas de feyme fet als 10 de
Jabre del 809 Son..... 20 1/2
Refel far c^omagord del D^o Fran^{ch}

* Honor Jaume Marquida Clavari donada da Onda
dal Magnifici Ayuntam^t. de esta da S^{ta} Maria
al S^{or} Jaume Brota^d P^{ro} de N^{ro} y de la ma-
reia Vila sis Lluixas dich 6 L. t. y dixa Son per tant
lin dona esta Universiad per Compducta de P^{ro}
dals primea Janer fins als 31. de zembre de 1808.
dar als 30. Maas dal dit any Son..... 6 L. t.

Camellars P^{ro} de Bayle

Juan Diez R^{do} Pere Liza R^{do}
Refol for D^o Michael Rincort P^{ro}.
Jaume Creu Sindico P^{er}.

Honor Jaume Masquida Clavari donaxa da orde dal
Magnifich Ayuntamiento da esta de S^{ra} Maria Al
Off.^o Saché de la expresada Vila renta lliura
dich 30l. £ y dixa son per la sua Compducta de Ser-
vix de Off.^o y esta pancio es dels proxims Tanex fins
als 31. Dezembre da este any de 1804. dat als 30.
Mais dal dit any Son..... 30l. £

Carrelles P^{re} de Bayly

Juan D^o R^oda Pere Riza R^o Fox

R^ofol. for D^o Michael Riscor D^o.

Jaume Creus Sindico Pres.^{to}

Et de abax firmas las fee y testimoni 5

Comedantoni Sengera Comfesa aver hebut
del Clavari le Contre dita partida dia 12

Tene desho son - - - - - 300 £

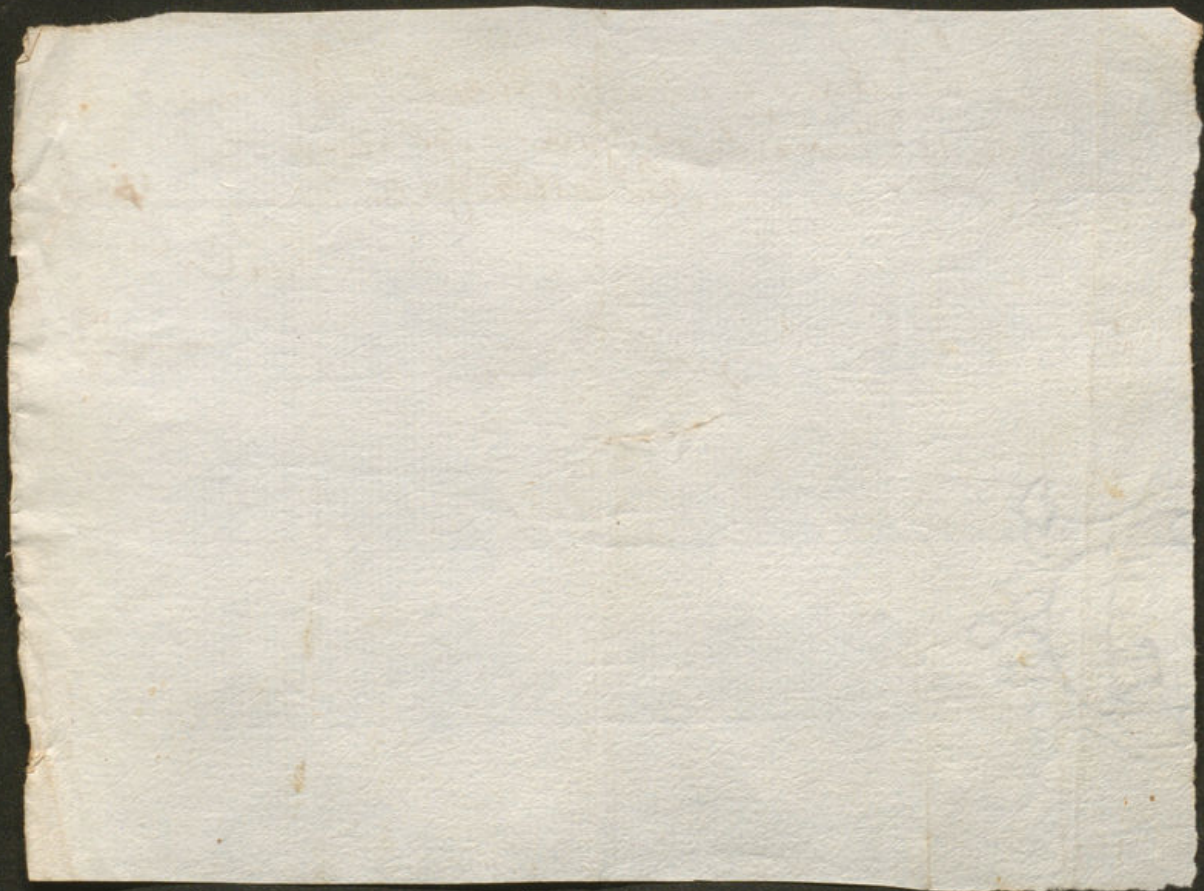
Maria Catilles Xinet

Joel abair, firmat he rabut & M^e. Jaume Mar-
guida Clavari de set lliura y son a compte de la Conducha
Sta Maria y 23. Nov^e. de 1808. V. Son 1748

Fax C^o va R¹



[Faint, illegible handwritten text or signature]



6
Honorable Jaume Marquida Clavari donada de orde
dal Magnific Ayuntam^t de epa de S^{ta} Maria El
Escriva de la Curia dal Balla R^l. devuyt Lin
xas dich 18^l. E. y ditan son pex la sua Conducta
de Servix de Ess^{ua} y esta pancio es dels primer
Tanex fins els 31. Dezembre de lo any 1808. Dat
als 30. Mars de lo expressat any Son..... 18^l. E.

Canellas H^{te} de Bayley

Juan Diol R^{do} Lere Lira R^{do}
R^{do} Jua D^o Michael Nincow D^o
Jaume Crear Indico Per^{ro}

La Clase.

Honox Jaume Marquida Clavari donaxa de oida
dal Magnifici Ayuntam^t. de esta de Sta Maria a
Gregori Balla Vuyt Lixas dich S^t. E. y dixa son
pax la sua conducta de tocar en fox maltems y
fox corraa al Remorça y repartiz las Vaxes dal
Falomo yerra pancio es dels primex Janex fins
als 31. Dezenbre y esta pancio es pax lo any 1808.
dat als 30. Maas de lo expaerar any son y van
foxa ----- S^t. E.

Cañellas H^{re} de Bayle

Juan Diol R^{do} Pere Liza R^{do}
R^{do} For P^o Michael Pincon P^o
Jaume Creus Vindico P^{er}.^{ro}

El de abax fixmat exebuda la partida 7
dia 26 Dezenbre de 1808 que son . S^t. E.

Iluk Balla encolá



Honor Jaume Masquida Clavari donara da
oxda dal Magnifici Ayuntamiento de esta de Sta Ma-
ria a la Merced de la Cofradia de Lluixas dich.
10l.7. y ditas son pax al reball de enseñar de Co-
sax, y la Doctrina Christiana a las Misionas de este Poble
y acompañarlas tots los dias da reball a la misa da San-
tos Yerra pancio es dals proxims Tanex fins als 31.
Dereembre de 1808. Dar als 30. Mars delo expre-
sar any Son ----- 10l.7.

Castellas Pl^{te} de Bayle

Juan diol R^{don} Pere Liza R^{Don}

Rafel J^{on} p^o Michael P^{on} p^o

Jaume Creu Vindico P^{er}.

El debaix firmat far fee y testimoni⁸
Com la Mestre a rebut del Clavari
la Parride dia trenta Dereembre de 1808
que son deu Lluixas son 10l.
Micel Masquida



Honor Jaume Marquida Clavari donaxa da oida del
Magnifich Ayuntamiento de esta de Sta Maria a lo Or-
ganista qui toca lo Orga a la Paroquial Iglesia de
este Poble quinsa Siexas dich 15 L. y dize son por
el treball de tocar lo expxerat Orga de los primer
Janer fins als 31. Dorembrer y esta pancia es por lo
año 1808. dar als 30. Marx de lo expxerat año
Son ----- 15 L.

Camellico P^{re} de Bayle

Juan Fiol R^{do} Pere Liza R^{do}

Rafel Jan. P^o Michael Rincón P^o

Jaume Oren. Vindico Pier.^{ro}

Al de abajis Fiamat he lebur de lo
Honor Juan Crespí de pasa tems quinze
Siexas y son las que avia de cobrar lo Or-
ganista que les en recompensados en las
tallas fet als 30 Jener del 1809 on - 15 L.

Jaume Marquida

Honor Tauame Masquida Clavari donara de orda
dal Magnífich Ayunnamt. de esta de Sta Maria en
el Secrerari Cinquanta Uliuxan dich 50l. £. y dize son
per los reballs Oxbinaris de servix lo expresat
Ayunnamt. dal primer Janex fins als 31. Dozem-
bre y esta pancia es per lo any 1808. dar als 30.
Marx de lo expresar any Son 50l. £.

Camellas H^{re} de Bayle

Juan diol R^{don} Perez Piza R^{don}
Rafel Jan P^o. Michael Priuor P^o.
Tauame Creur Vindico Prev^{to}

Al debaix fiamat he Rebut del expresar¹⁰
Clavari la antedita parida Sta Maria
y 1 Jene de lo any 1809. Son 50l. £.

Miguel Seara Secrerari



Honor Jaume Manquida Claraxi donada de orde
del Magnifich Ayuntamiento de esta de S^a Maria al
Sr. Dⁿ Juan Cabot Vuytanna Viixas dich. 80s. l. y
diza son por la Compducta da haver de enax ha
Visitax tots los malals dal Poble en avisarlo y esta
pamcio an por lo any 1588. dar an la Sala als
30. Marx de lo expensas any Son..... 80s. l.

Cañellas H^{re} de Bayle

Juan del R^{do} Pere Piza R^{do}

Rafel J^{re} D^o Michael R^{do} P^o

Jaume Crear Sindico Peronero



Honor Jaume Masquida Clavari donara da
orda dal Magnífich Ayuntamiento de esta de S^{ra}
Maria an el Procurador da las Almoynas del
R.^o Nicolau Boixas pre sis Lixas dich G.^l. y
ditas Son per tant Linja da Cons esta Univer-
sidad a ditas Almoynas y esta pancio es per lo
any de 1808. dat an la Sala de dita Universidad als 30.
Mans delo exprejar any Son ----- G.^l.

Canellas ^{Alce} de Bayle

Juan José R^{do} Pere Liza R^{do}

Rafel Jor p.^o Michael Rincón. p.^o

Lo abax fixmat he rebut sis
Lixas de Jaume Masquide
Clavari son per las Almoynas
de R.^o Nicolau Boixas pre de
1808 fets als 16 / xxiol de 1808

Gregori Ball Almoines



Honor Jaime Masquida Clavari donada de orde
dal Magnifich Ayuntamiento de esta de S^{ra} Maria
al Procurador de S^r Fex y S^r Bernad da la Casa
dal Vintriquante liras dich 24 L. T. y dix a son par
tant sin fa da Cam esta Universidad a dita Con
fexia dals primer Janer fins als 31. de zembre
y esta pancio es pax lo any 1408. dat als 30. Mass
de lo expressar any Son----- 24 L. T.

Canelles Th^{re} de Bayle

Juan dñl R^{doz} Pere Liza R^{doz}

Rafael Jn D^o Michael Priator D^o

Jaime Ceur Sindio Pres.²⁰

Honor Jaume Masquida Clavari donaxa de orde
del Magnifici Ayuntamiento de esta de S.^{ta} Maria
al Procurador da S.^t Pere y S.^t Bernat da la Calle
dal peyorra sis Lliuras dich 66L. 7 y dixan son per
tant li ja de Cans esta Universidad a dita Confreria
als 6. Novembra y esta pancio es per lo any da
1608. dat en la Sala als 30. Març de lo expressat
any Son ----- 66L. 7

Carrellas H^{re} de Bayle

Juan diol R^{do} Pere Liza R^{do}
P^{re}lot J^{re} D^o Michael P^{re}lot D^o

Jaume Creu Vindico P^{re}lot

14
El Infrast^o Procor de la Confra de S.^t Pere
y S.^t Bernat he rebut del Honor Jaume
Masquida Clavari Corrent, sepante sis
Lliuras, per semblans fa de Cans dita Vila
a le ante dita Confra, cuya partida he rebut
ab Nets de Peñora. Palma a 20. 7bre de
1609. Son .

D^o Juan Moya P^{re}.

66L. 7

Honor Jaume Marquida Clavari donaxa de orde
del Magnifici Ayuntamiento de esta d^{ca} Maria al
Procurador de D^{na} Maria Gil de Gaiñza Cent
y nou Lliuras quinze sous dich 109157 y dixen son
pax tant li ja da Cons esta Universidad a dita He
rerad al primer Fabrex, y esta pancia es pax lo
any da 1808. dat als 30. Mars de lo expressat
any Son ----- 109157A

Carrellas Th^{re} de Bayle

Juan del R^{da} Lexe Liza R^{da}
Profel Jon D^o Michael Prietor D^o

Jaume Creu Indico P^{re}.

El abate fixmat Prior de la Ortopia a
D^{na} Maria Gil he acbut a Jaume Mar
quida Clavari cent y nou Lliuras quinze
sous y quatre diners en varies y parti
das y limpies de q^{si} surten altres re
ultos seran a ningun valcar y son per
rarres prestes a cen dita Universi
dad a la expresad Ortopia. Palme lo
a Fabre cat 809. Son ----- 1091572

Sebastia Sans P^{re}


Jaume Creus Sindico Pres.²⁰

Alt

El ebaro firmat confes haver rebut E
Mestra Juane Masquide sexante lliu-
ros set souys y sis diners y esto per el
cumpliment E la renda del Benefici
E la Vila E Sta Maria del any 1408 q^e
me esta fent la dita Vila tots los anys.
Fet vuy als 11 Jurid de 1408. Sen- 60 a 776

Dr Pera Joan Camellay P^e



17
The first of the month
was a very fine day
and we went out for a
walk in the park
and saw many beautiful
flowers in bloom
and the children were
very happy
and we all enjoyed
it very much
and the weather was
just what we needed
and the children were
very happy
and we all enjoyed
it very much

18
The second of the month
was a very fine day
and we went out for a
walk in the park
and saw many beautiful
flowers in bloom
and the children were
very happy
and we all enjoyed
it very much
and the weather was
just what we needed
and the children were
very happy
and we all enjoyed
it very much

Honor Jaume Marquida Clavari donona de orden
dal Magnifici Ayuntamiento de esta de Sta Maria
Al D^a Dⁿ Pere Juan Canellas p^{te} y Benefi-
ciat en la Parroquia de la expresada Vila Vinti-
cinch Uuxas y Sinch Cortexas Blat dich 25 L^t y
5. 9^s Blat y dita son per tant si fa de Camis dita
Vila a son Benefici als 12. Maig y esta pan-
cio es per lo any 1508. dat als 30. Maig de
lo expresat any Son 25 L^t.

Canellas J^{te} de Bayle 59^s Blat

Juan Fiol R^a Pere Liza R^a
Rafel Jor D^o Michael Rincon D^o

Jaume Creu Sindico Per.

Honor. Jaume Masquida Clavari donada de diners
comuns y de orda del Magnific. Ayuntamiento de
esta de Sta. Maria a Miguel Serra Secre-
tari de esta Vila tres diuitas quatre sous dich 304^l
y ditos son per aver ell pagar Vuyt diuitas a los
Regidores de pasar en Ciutat p^a asuntos impor-
tants de esta Vila dat el 20 Jene de lo any
de 1809. Son 304^l

Canellas Alie de B^{le} p^{le}

Pere Liza B^{le}

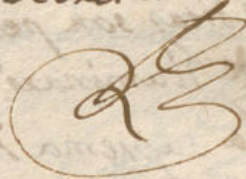
Antonio far R^x

Rafel far p^o Miguel Rincou p^o

Jaume Cayu. Indico Pac.^{no}

El debayx fixmar he rebut del exprerat Clavari¹⁸
la ante dita partida Sta. Maria y 21 Jene de lo
any 1809. Son 304^l.

Miguel Serra Secretari



Honor Jaume Masquida Clavari donada de
dines comuns y de orda del Magnifich Ayuntamiento
de esta de Sta Maria al Secretario de esta Univ. de
esta dita Vila tres suyas sinch sous dich 30 s^t.
y ditas son per el gasto de las tres nits seguidas
de Iluminazi en la Casa Consistorial Manat per
la suprema Junta de Madrit dat als 18 Dese-
mbre de 1808. Son 30 s^t.

Canellas H^{os} de Bayly

Pere Liza R^{to} Jor

Jor R^x.

Rapel Jor Jo Miguel Pinet de

Jaume Creu Sindico Per^{ro}.

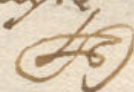
Al debaix firmat he rebut del expressat Clavari
la anre dita passada Sta Maria y 26 Deseembre
de 1808. Son 30 s^t.

Miguel Serra Secretari



Honor Tame Marquida Clavari donaxa de
Orda del Magnifici Ayuntamiento de esta d^a Sta
Maria a Antoni Sanoguera duas lliuras dich 2^a.
y ditas son per aver aportat los pesos y balan-
sas a portar el pagell y pagar lo importe cuyos
balances se venen en la Carnarexia da esta
Vila dat als 10 Deyembre de 1808 Son..... 2^a. l.

Canellaz P^{te} de Bayle

Pexe Lizá R^{do} 

tax Rx

Rapel for D^e Miguel Rincón

Tame Creu Sindico Per. ^{ro}

Al debayx firmas for fe y testimoni com Antoni
Sanoguera confesa aver rebut del dit Clavari
la dita partida S^a Maria y 21 d^e de 1808 Son..... 2^a. l.

Miguel Serra Secretari



Honor Jaume Masquida Clavari donaxa de dres
Comuns y de orda del Magnífich Ayuntamiento de esta
de Sta. Maria a Antoni Bibiloni duas lizas nou
sous dich 2098 y dixas son per el rebalt de lim
piaa la següia comuna de este Poble dat al 10 Abril
de 1808. Son 2098.

Canellas H^{re} de Bayle

Pere Liza R^{dox} H^{re}

Jax Rx

Rafel Jax p^o Miguel Riuor p^o

Jaume Creu Sindico. Per. 20

El de abays fennat he rebuda la partida
del expresat Cl^{re} al 24 Juny de 1808
9^e son 2098
Antoni Bibiloni



Honor Tisme Marquida Clavari donaxa de dines Comuns
y de orda del Magnífich Ayuntamiento de esta dñ S^{ra} Maria
a Messa Damia Fugozas Texxa nou liuras donse sous
dich qu'12^t y ditas son per aver xemendats y limpiats
y aver feras algunas peras novel en los fusells de esta
dñ Vila als 24 Noutabre del 808 Son qu'12^t.

Perare Canellas l^{re} de 13^{le} N^o =

Antoni far per Lexe Liza 2^e (H)

Rafel far D^o Michael Pinares H^o

Perare Canellas, fixmo per Tisme Caus, Sindico,
Parr^e del Camion, de va orden per mo d'obra Azevitha
Per al llibre Miquel Serra Secretari



Lo abaixo firmat Confere haver rabut, de Mestre Tome Mes
qui da Clavaria Conent, nou Shuras tosse sous fter als 28 Decem
bre de 1808. Dic 95128

Jamian Eugeres



Honor Jaume Marquida Clavari donara de dines
Comuns y da Onda del Magnific Ayuntam.^t da
esta da Sta Maria a Demia fugoras ferrex non
liuras dore sous dich ga 12^l. y ditas son per aver
remediats y limpiats y aver fetas algunas pesas
novas a tot fusells da esta dita Vila dat als 24
Novembre de 1808. Son - - - - - ga 12^l.

Cañellas P^{te} de Bayle
Lixx Lizã R. Dore (H)

for Rx

Refel for Jo Miguel Runtort 1^o

Jaume Crear Sindico Per. 20



Honra Jaume Marquida Clava donaxa de dine
Comun y de orda del Magnifich Ayuntamiento de
esta da S^{ta} Maria a Pere Rayo vna liura deu
son dich 1010^l y dixa son pex vna somada Rayo
qui sexvi pex la paxero del Dijous Sant y diuen
ros Sant dar als 29 Abril de 1808. Son... 1010^l

Canellas H^{re} de Bayle

Pere Liza R^{re} Fox H^{re}

Pax R^{re}

Pratet Fox L^{re} Miguel Ruxon L^{re}

Jaume Oren Sindico Pax^{re}

El de abajo firmes he reses de m^{re} Jaume²³
Marquida Qui la expresada partida als 15.
Apost de 1808. Son - - - - - 1010^l

Pere Reon



Honor Jaume Marquida Clavari donaxa de dines
comuns y de Orda dal Magnifici Ayuntamiento da esta
da Sta Maria a Maria Guillot una liura dich v. l. y
dixa son per el recball de aportar los fulells de esta
vila en lo seu carro en Sta Eugenia de orda del
dit Ayuntamiento. esto es en lo any de 1808. dat als 20.
Jene de 1809. Son - - - 1^{ta} l.

Canellas P^{re} de Bayle

Pere Piza B^{re} Dor

Jax Rx

Rafel Jax P^{re} Miguel Riuoro Do

Jaume Creu Indico Per. 20

el de abas firmat he Nebuda la partida²⁴
de M^e Jaume Marquida Clari de la Vila de
Sta Maria als 20 Jene de 1809 son - - 1^{ta} l.
Maria Guillot

Honor Tàume Marquida Clavari donara da
orda del Magnífich Ayuntamiento de esta da Sta
Maria a Gabriel Lister tres sinxas forre sous dich
3x12⁸. y dixa son per el reball de duas dietas del
seu Carro da aporras los fusells a Ciutat de Orda
de se Exp.^a dar el 3 Juny de 1808 Son... 3x12⁸.

Canellas P^{re} de Bayle

Pere Liza B^{do}

fax xx

Refel fax do Miguel Rincón p^o

Tàume Crey Sindico Pae.^{ro}

El de abays fixmar caebut de che
rtae Tàume Marquida la partide
esperat dia 10 Agost d 1808 son - 30⁸

Pau Fuste

Honor Jaume Marquida Clavari donara da
Orda del Magnific Ayuntamiento de esta da
Sta Maria a Sebastian Serra una suma de
son dich 1^{er} 10^{ls} y dixaron per el treball de
aportasen lo seu Cama el poll y Muxra per
la festividad del dia del Corpus dar als 15
Juny de 1808. Son 1^{er} 10^{ls}

Cañellas H^{er} de Bayle
Lexe Piza R^{do} Jor

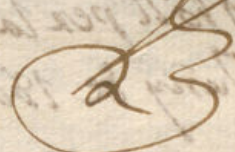
Jor R^x

Rafel Jor d^e Miguel Pintore d^e

Jaume Creu Indico P^{re}.²⁰

Al depany fimas per ke com el dit Clavari
ha entregat la dita parida al expaerat Serra
Sta Maria y Azor 10 de 1808 Son 1^{er} 10^{ls}.

Miguel Serra Secretari



Honor Jaume Masquida Clavari donada de Ord.
del Magnifico Ayuntamiento de esta de Sta. Maria
a Maria Cañellas als Xinet Ferruyt sous dich
188 y dixa son per el treball de reya Muxta
y lo'll per la festividad del Corpus dat als 15.
Juny de 1808. Son - - - - - 188.

Cañellas H^{oe} de Bayly

Pexe Liza B. D. D. D.

fax R. x

Rafel fax D. Miguel Rintore D.

Jaume Creu Indico Per. 20

El a abais firmat he rebud del Clavari la par
tida exporada dia 3 Juniol de 1808. - son - 188.

Masiu Cañellas Xinet



Honor Jaume Marquida Clavari donada da
orda dal Magnifich Ayuntamiento de esta da
Sta Maria al Secretari da esta Universidad
sich liuxas quatre sous dich 504^l. y dixu son
per el consumo dal paper q^e se ha necesitat
en tot lo any en dita Universidad en este
any de 1808 dat als 20 Tenex de 1809 son
y van fora 504^l.

Carrellas ^{Alte} de Bayley

Pere Liza D^o ^{de}

Jux Rx

Rafel for D^o Miguel Rintout D^o

Jaume Crey Indico Per. 20

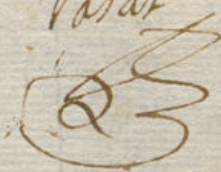
Al debaix firmar he rebut del expressat Clavari²⁸
la anreditada partida Sta Maria y 30 Tenex de
lo any 1809. Son 504^l.

Miguel Serra Secretari



11

Honor Jaume Masquida Clavari donaria de diners comuns y
de orde del Magnifich Ayuntam^t. de esta de S^{ra} Maria al R^d S^r
Dⁿ Sebastian Sancho p^{re} y Vicari en la expreada Vila una lliura
dorra sous dich 1512^t. y fixa son per la carid del Sermo de la
fermividad del Corpus que tots anys cobra a esta Universidad, y erre es
per lo any de 1808. dar els 17. Juny de lo exprear any son y
van fora 1512^t.

Pasar


Miquel Serra Secretari


El lebay firmat con fes haica rebat del Honor Lluïma Masquís:
Ja una Miana y Jose soua per la caritat del Senyor A la festi-
vidad del Corpus Sta Maria y 6 Juliol A 1808. per - - - 50527

Sebastià Sancho Sic.^o



Honor Jaume Marquida Clavari donara da orda
del Magnifich Ayuntamiento da esta da Sta Maria
al R.^o D.^o Sebastia Sancho p.^{te} y Vicari da la
expresada Vila una lliura dorze sous dich 1422^e
y dira son per la caritat del sermo da la festivi-
dad dal dia del Corpus que tott anys correya
esta Universidad dita ferra y esta es per lo any de
1808 dar als 17 Juny de lo expxerat any son. 1422^e.

Carrellas H^{te} de Bayle

Pere Piza R^o 

Rafel for J.^o Miguel Rincón A.^o

Jaume Creu Indico Pac.^{no}



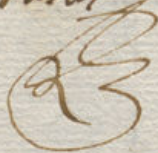
[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, likely bleed-through from the previous page.]

[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, likely bleed-through from the previous page.]



Honor Jaume Margueta Clavari donaxa de dines comuns
y de orde del Magnifich Ayuntamiento de esta de Santa Maria
al R.^d S.^r D.ⁿ Sebastia Sancho p.^{re} y Vicari en la expresada
Vila Vna Lliura dotse sous dich 1112t y dixen son per el treball
del sermo de la praxona S.^{ra} Margalida V. y M. S.^{ra} Maria
y 30. Juniol de 1808. Son 1112t.

Miguel Sexxa Secretari

Pasar




El Jéap, fímat he sabut Al Honor Saumer Mesquida una lliura y
Josef souz per la caritat Al el Sermo de N.^{ra} Mare de Déu.
y 30 Agost de 1808. con.

Sebastià Clavero Vic.^o



1808

Honor Jaume Masquida Clavari donaxa da or
da del Magnifich Ayuntamiento da esta da Sta
Maria al R.º Sr. Sebastia Sarcho p.º y Vicari
en la expresada Vila vna liura sobre sous dich
1512 y dixa son per el rebull del Seamo da
la Parroia Sta. Margalita V. y M. de esta any de
1505. dar als 30 Juny delo expresat any son
y van fora - - - - - 1512.

Carrillas H.º de Bayle

Pere Liza R.º

Jax R.º

Presel per D.º Miguel Rincón D.º

Jaume Cayú Indico Pres.º



Honor Jaume Masquida Clavari donaxa da or
da del Magnifich Ayuntamiento da esta da Sta
Maria al R.º Sr. Sebastia Sarcho p.º y Vicari
en la expresada Vila vna liura sobre sous dich
1512 y dixa son per el rebull del Seamo da
la Parroia Sta. Margalita V. y M. de esta any de
1505. dar als 30 Juny delo expresat any son
y van fora - - - - - 1512.

Handwritten signature and text, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Honor Jaume Marquida Clavari Vor xerendreu
de oida del Magnific Ayuntamiento de esta da
Sta. Maria setanta set Miluar y un sou dich 77^a 1^l.
y dixa son per averles vor pagadas en distintas par
tidas a los Ministras Veredes en este any de 1808.
dat als 20 Febre de 1809. Son 77^a 1^l.

Canellas H^{re} de Bayle

Pere Piza R^{do} Tor

Jax Rx

Rafel Jax Lo Miguel Rincón Lo

Jaume Cuen Sindico Pres.^{to}



Honor Jaume Marquida Clavari Vor xerendreu
de oida del Magnific Ayuntamiento de esta da
Sta. Maria setanta set Miluar y un sou dich 77^a 1^l.
y dixa son per averles vor pagadas en distintas par
tidas a los Ministras Veredes en este any de 1808.
dat als 20 Febre de 1809. Son 77^a 1^l.

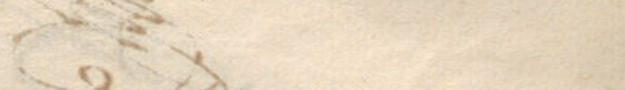
Canellas H^{re} de Bayle

Pere Piza R^{do} Tor

Jax Rx

Rafel Jax Lo Miguel Rincón Lo

Jaume Cuen Sindico Pres.^{to}



Honor Taume Marquida Clavasi ver xerendreu
da orda dal Magnifich Ayuntamiento da esta d.
Sta Maria Carosse Muxas dich 14a. e. y ditas
son per equivocacio de fayer que avia paridas
Monexxas Fontaner lo any 1806. 1807. Sta
Maria y Desembre de lo any 1809. Son... 14a. e.

Cañellas M^{re} de Bayley

Pere Pizá R^{do} Fox

Jax Rx

Profel Jax Jo Miguel Pincon Jo

Talme Creu Sindico Per^{ro}

Honor Taume Marquida Clavasi ver xerendreu
da orda dal Magnifich Ayuntamiento da esta d.
Sta Maria Carosse Muxas dich 14a. e. y ditas
son per equivocacio de fayer que avia paridas
Monexxas Fontaner lo any 1806. 1807. Sta
Maria y Desembre de lo any 1809. Son... 14a. e.

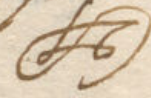
Cañellas M^{re} de Bayley

Jax Rx

Profel Jax Jo Miguel Pincon Jo

Honor Jaume Marquida Clavari Vor xerint
 dreu de orde del Magnifich Ayuntamiento de esta
 de Sta Maria Siquanta guame Sliuxas devuyt
 sous dich 54x188 y dixa son per averles vor pa
 gadas a Pere Bonet Guarda de Cale Caibo del
 Poma de Santany y esto es per lo any de
 1808. dat als 4 Tene del 1809 son.... 54x188

Canellas Ph^{te} de Bayle,

Pere Liza R^{do} 

Jax Rx

Propel Jax L^o Miguel Pimont L^o

Jaume Creu Vindico Per.^{ro}



El abay fernal he rebu
del Honor Jaume Marquides
setanta nou lliuras de set sous
y deu dich 79 L 17 S 10 y son
per al valor de la Cede que
me ha praxa per compte de
la Vila de S.^{ta} Maria lo any
de 1808 Palma y 18 lliuras de
1810 son 79 L 17 S 10

Simó Salom Cexea



Presente los señores

Don

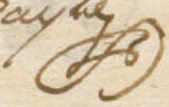
del Honorables. Alas puestas
reunidos con el fin de
y con el fin de 79117810 y con
para el valor de los Cede
me de para por compite de
la Cita de J. Maria lo con
de 1808 Talma y 12 lanes de
1810 con - 79117810

Don Carlos Cereza



Honor Jaume Marquida Clavari donaxe de
 Onda del Magnífich Ayuntam^t de esta de
 s^{ta} Maria á Simo Salom Correr xeranta
 nou lliuras desor sous y deudines dich 69^a 17^l 10
 y dixà son per el valor de la cere de tot lo
 any de 1808. dat ab 22 Jene de lo any
 1809. Son 69^a 17^l 10

Canellós Ab^{te} de Bayla

Pere L'izà B^{to} 

Jax Rx

Rafel Jax D^o Miguel Rintort D^o

Jaume Xeur Indio Per^{ro}



38.

40.

S^r. Reg^{do} Honor Juan Antoni Mulet
de Seoira entregará Juan Luyones Mi-
nistro Vereder dos Libros Católicos sueltos
por haver aportat si ord^s de la Real Audiencia
1^{ta} Mexico 20 Mayo de 1806.

Don

24 de

Bat. Fort. de



^{11 Claxaxi}
i Tonox Juan Antoni Muler donaxa de diner comuns y
de orden del Magnifico Ayuntamiento a Juan Torre Comi.
sari quarae Mieras quinze sous y quarae diner dia 4/15/14
y dixa son per los gastos ocasionals a el dit Ayunta
ment Santa Maria y 24 Mars de 1809 son y
van fora 4/15/14

Barr Comellas ^{thre} de Bayle R^l

Miguel Oliver Regidor firma per todos
Comogomisiona de todos

Vuy als 24 Mars 1809 ha Rebut de Juan Antoni
Mudet Cívica de Sta Maria le ante dita partide
per los Gastos Fets a Estancia del Dr Sabertia Sans
Pte Cuantae los Desgijos Son - - - - 4^{ta} 15^{ta}

Juan Fuster Comisari

4

Ha depositado en mi poder Juan Antonio Mulet Clavario
con.^{te} de la Villa de Santa Maria, veinte libras, catorce sueldos
y dos dñ.^s por los 2 r.^s y 8 mrs. p.^o. del importe liquido de los
Propios y por los 2 r.^s de r.^{on} p.^o. del de las tallas, y derrama
del año 1806. Palma 28 de Sept.^{re} de 1809.

Son # 20 # 14 £ 2 1

Juan Brinquero
Q^{ue} M^{re}

1824

1825

1809

Cost of paper 22 cents per sheet

1811-1812



Honora Juan Antoni Mulet Clavari donara de
orda del Magnífich Ayuntamiento de esta de Santa
Maria á Macia Cañellas als Piner devuyt
sous dich S^{te} y dixaron per el treball de reyar
la murra y poll per la ferrividad del Corpus
y esta es per lo any 1809. dat en la Sala als 2^{os}

Juny de dit any Son S^{te}

Cañellas ^{Alte} de ^{Pl} ^{de} Aloy Reg^r
Oliver Reg^r

En la 3.^a clare.

Serra Secretari.

son a

Recibo a Ord.ⁿ Nro. ^{Two} Pl.^o de Pablo Tiver,
nueve libras de sueldos y son las que
me estaba deviendo Jaime Marquida Clavari
conforme dos firam.^s de esta Villa echos en 6 de
Nov.^r de 1808. Dado en Sta. Maria a los 3 de Ju-
lio de 1810.

Don

20126

Fra. Co. Pl

vidente

Al Subdeleg. de
la Intendencia

de
Sta Maria

4.16.
<u>1.16.</u>
3.12.
<u>3.12.</u>
1304
<u>300</u>

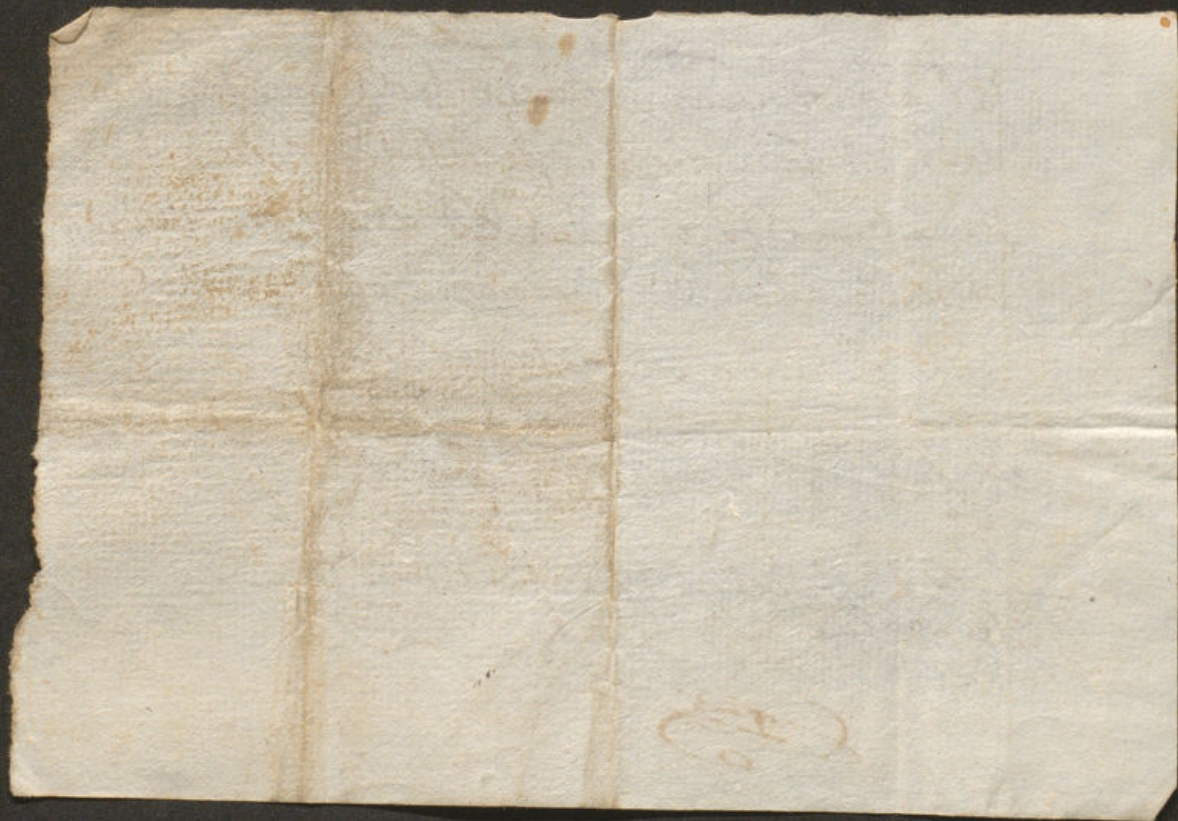
4.

23.4
<u>40.</u>
87.4

El Honor Jaime Marquide Clavari dela Vila
de S^{ta} Maria entregaria, de orde de nosaltres abaix
firmats al S^r Bart. Far C^{va} R^l quatre lliuras
setra sous, dich At¹⁶l. y son per lo paper sellat y
comu q^e ha Importatele los quatre anys per Copia
y Certificats qui hi esta davant dita Vila.

S^{ta} Maria y 6. Nov^e de 1808. Y Son At¹⁶l
Bart^e Canellas th^{re} de B^{le} R^l =
Juan Did^o R^{do}
Honor^e Far. N^{ra} Lexa Piza R^a

Serra Secretari



El Honor Tayme Masquida Clavari de la Vila de
Sta Maria entregara de Orde a Nosaltres abajis firmats
quatre lliuras seta sous dech 4^{ta} 16^{ta}. y son per los tre-
balls y papees sellat q^e importa p^{or} la Representacio a
l^o Mag^o del Puertamo del Consumo del Vino: Sta Maria.
6. Nov.^e de 1806 Son 4^{ta} 16^{ta}.

Baut^e Canellas th^e de Pla p^{er}
Juan Diol R^o
Antoní far p^{er} Pere Piza R^o

Serra Secreari

fol. 17

ms. 1208 v. 10

ms. 1208 v. 10

El de abans Fimnat he Rebut
de Mestre Laurme Mesquide
per man de Son Fill vint y
quatre lliuras y son en net de
penhora y ditas son per el pae
curador de S.^t Pere y S.^t Barnad.
Palma y 18 Juaiol de 1808

Son. - - - - - 24^{to}

Juan Fuster Comisari



El se abate fincar el labio
de mentes launc mequide
por mome de los fill vint y
quatre lineas y con en vez de
pônase y énton con por el por
cuando de 2. por y 2. por
Palmas y 18 lineal de 1808

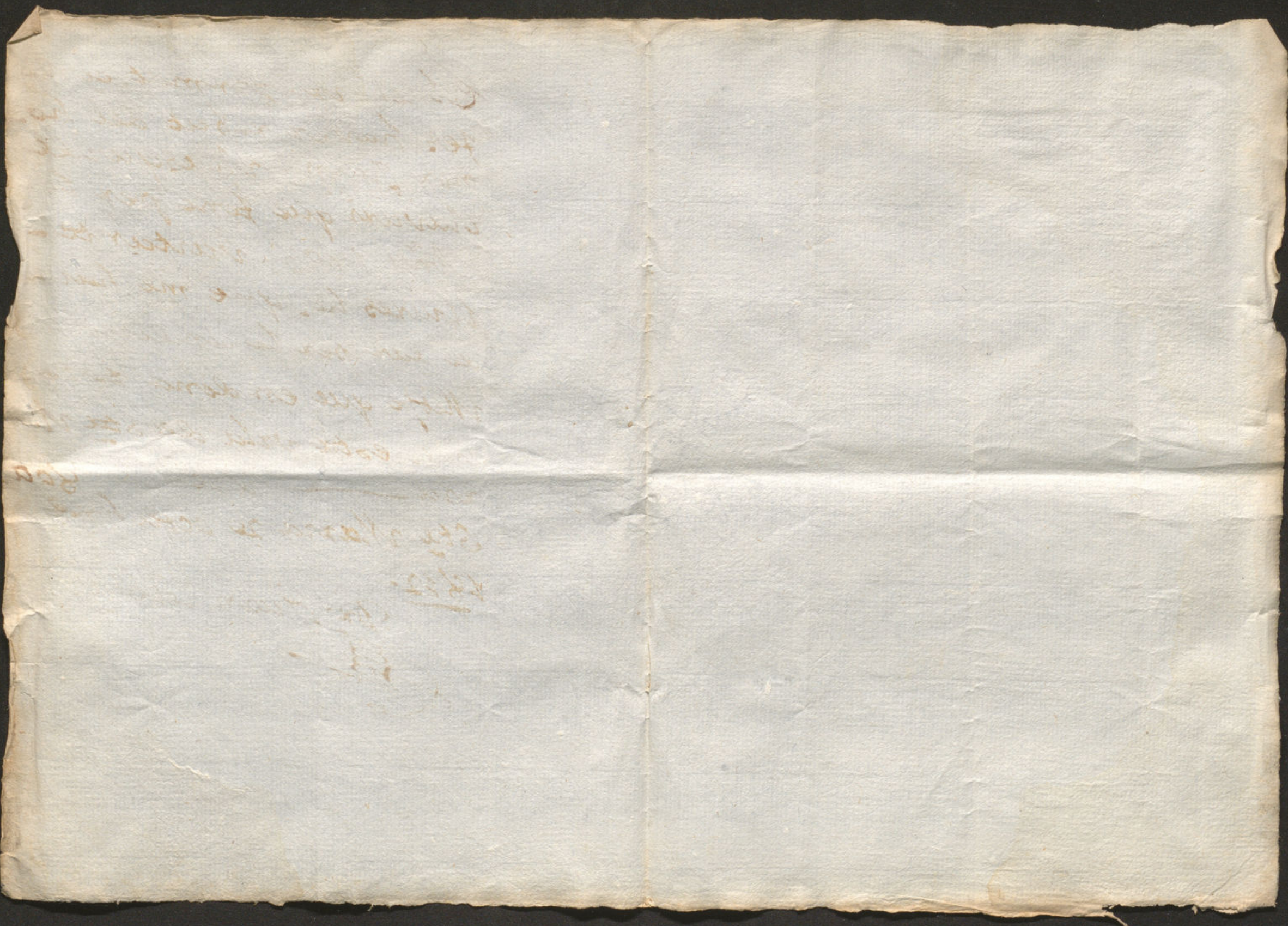
San
24a
Juan Fortes Comisari

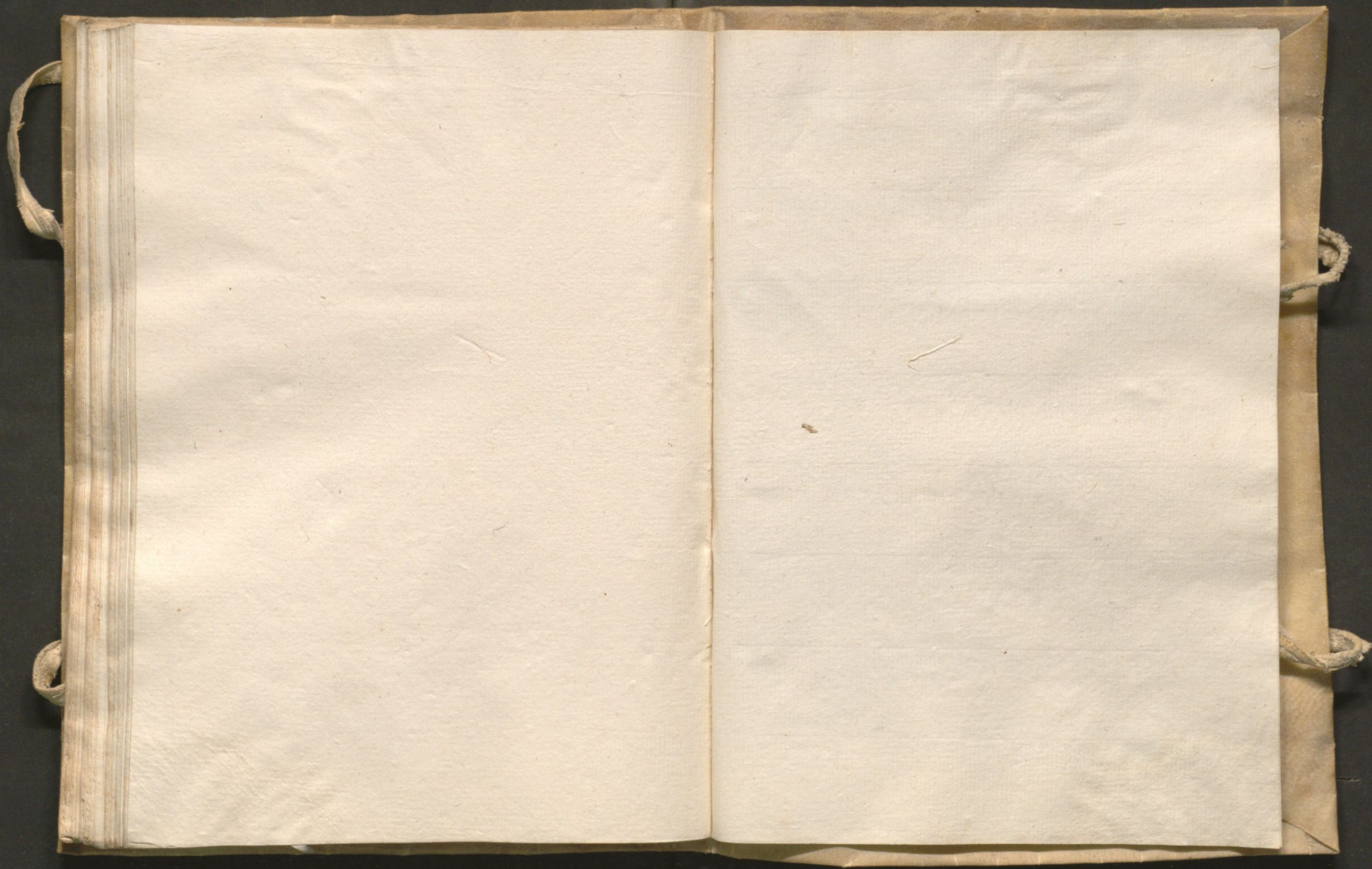


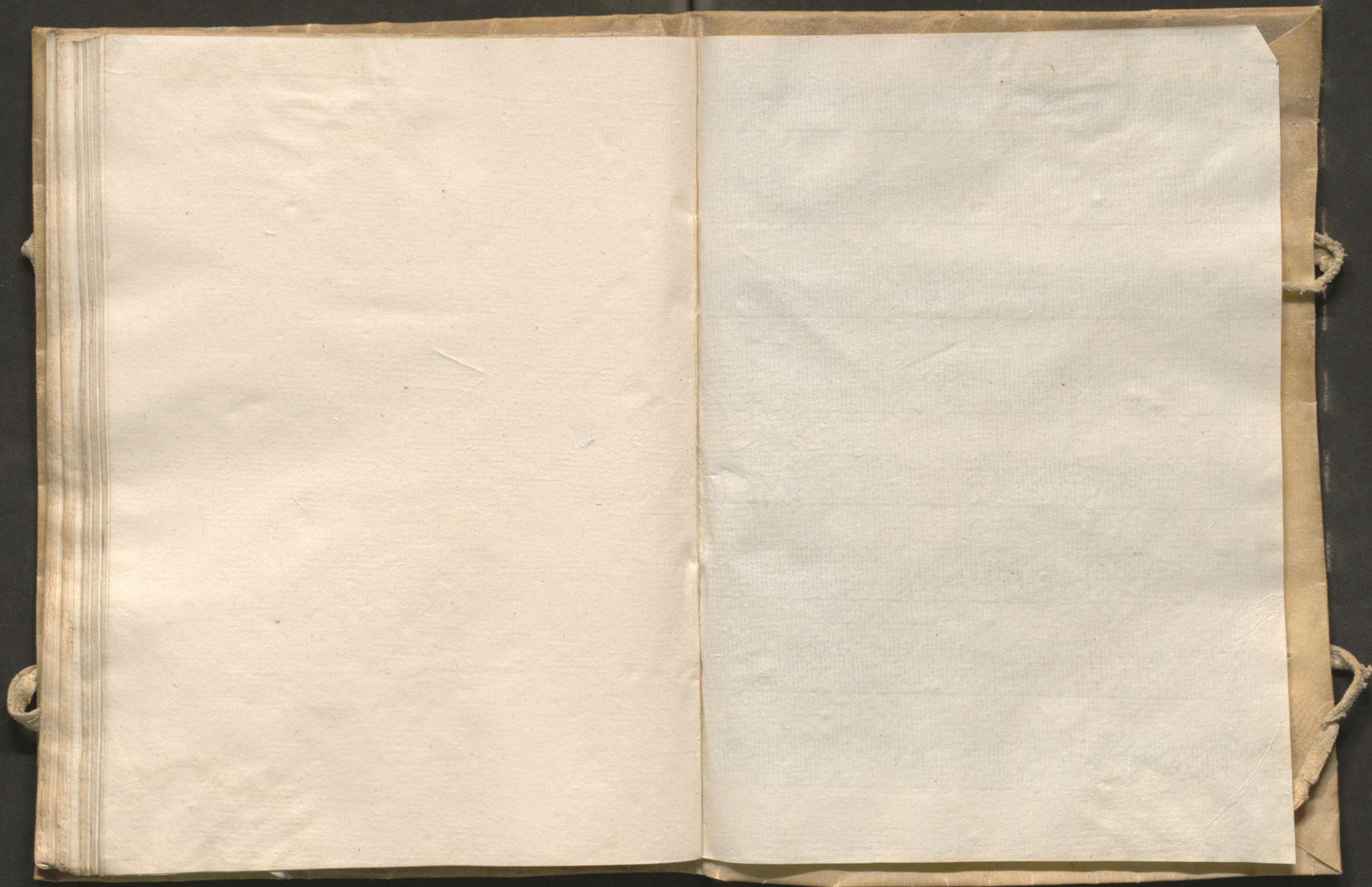
El abaxp. firmat con-
fer havex rebut del ho-
nor Jaime Masquede
clavari que fone per lo
Any 1808. vurtante
llures las que me havu
de dar per le conduite de
Metje que en dona tots
any. esta vrla de sta Ma-
ria ——. drc. 800.
Sta Maria 20 octubre
1812.

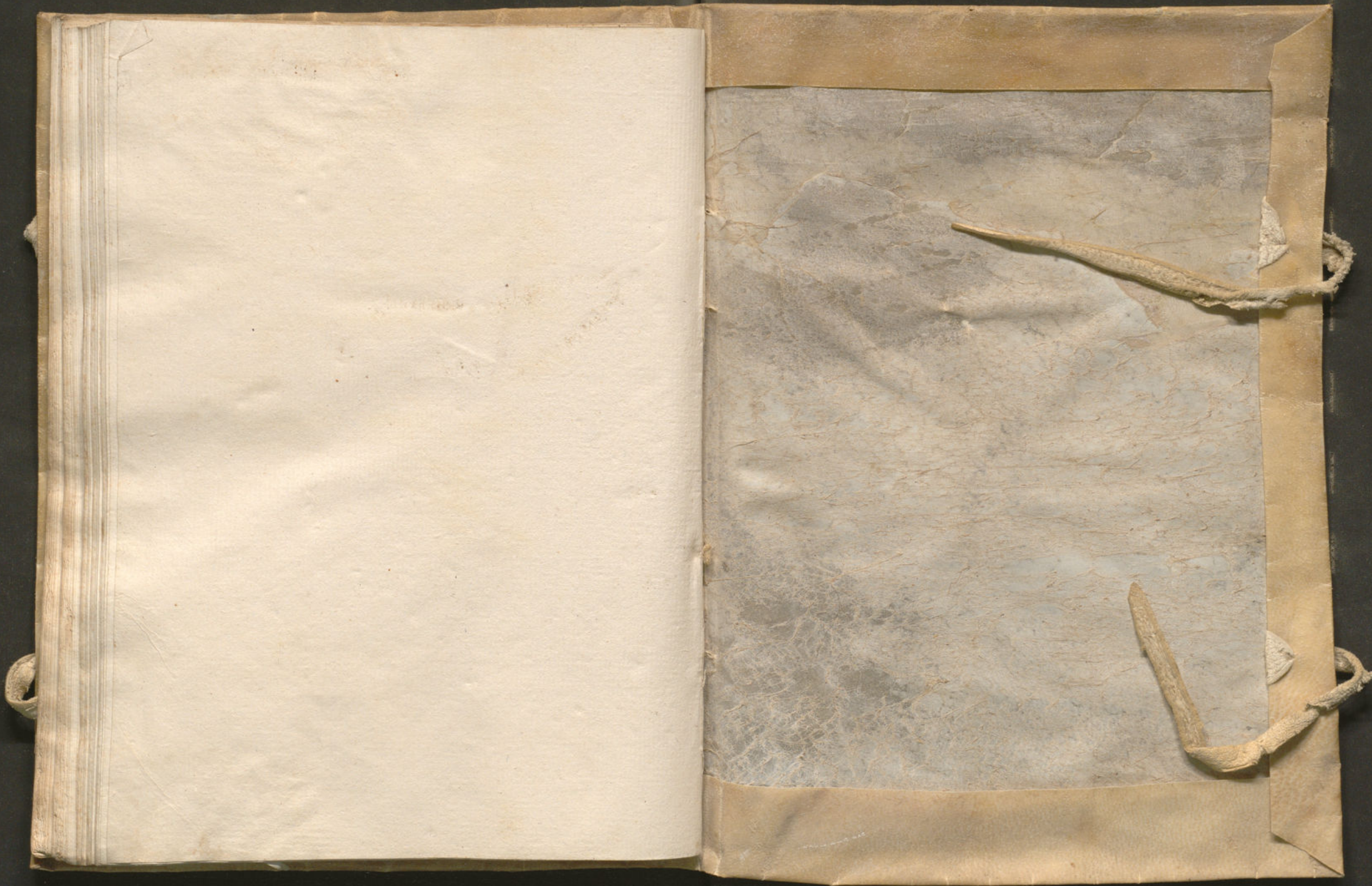
Dx. Juan Cabot.

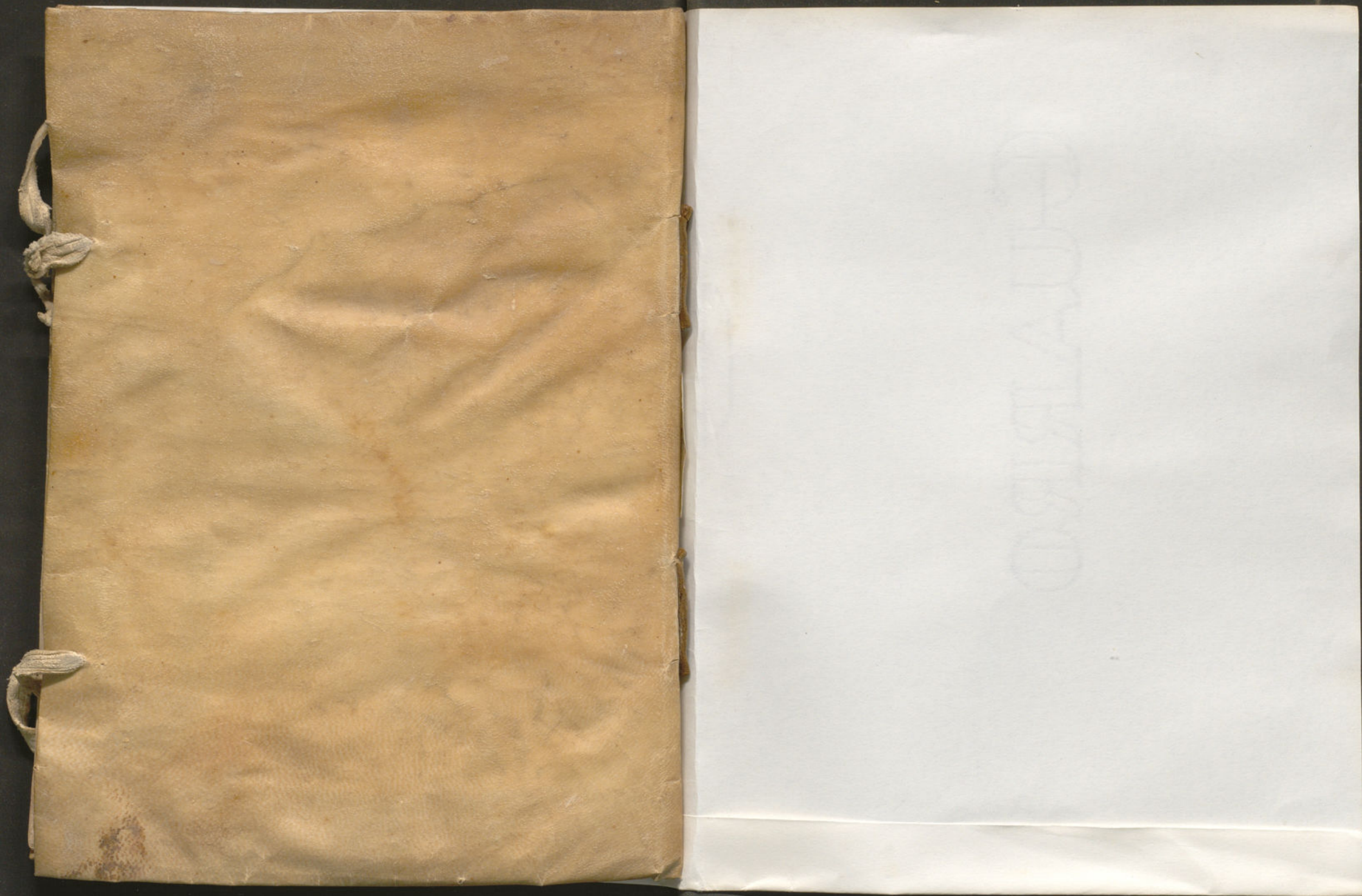














1808



